Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D2
CLUB 2	Dzos Volants II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	06.12.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B104		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3832	PRIVET Pablo	
Official scorer / Marqueur	3366	CHATTON Samuel	
Referee 1 / Arbitre 1	3666	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 / Arbitre 2	19093	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	ROBATEL Sylvain				3398
79	A	CLEMENT Nathan				3139
31	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
78		CLEMENT Romain				3844
26		BURGY Romain				2208
65		BUGNON Franck				18056
27		POCHON Christian				16729
25		DEMIERRE Dylan				22022
5		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
15		ROBATEL Lionel				3430
67		PERROUD Maël				17162

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3400

TOFFEL Roméo

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:46	15	78	1				

TOTAL: 1

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
08:04	67	2	10:04	S1
13:19	78	2	15:19	B2
19:20	15	2	21:16	J1
28:28	67	2	30:28	H
33:09	65	5	38:09	B2
35:58	25	2	37:23	D
35:58	25	2	36:23	C1
45:07	65	2	47:07	J1
47:08	78	2	49:08	A
47:29	25	2	49:29	J1
59:48	78	2	60:00	B1

TOTAL: 25 min

2 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	CHATELANAT Grégoire				3029
96	A	ANSERMET Michael				1493
32	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
	G					RLH
22		MARIN Michaël				2189
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
51		GENTIZON Adrien				3499
52		SOTTAZ Dylan				3461
55		ROULIN Denis				2453
74		VESSAZ Alan				19127
93		MARMY Loane				21026
88		BERGER Loris				3813
47		VILLADONIGA Hugo				3163

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3521

MARMY Robin

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:16	86	32	1				
35:32	86	72	2				
36:23	86	88	3				
37:23	47	22	4				
43:30	86	52	5				
54:10	51	74	6				

TOTAL: 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:45	47	2	18:45	E
21:39	22	2	23:39	H
31:50	55	2	33:50	B1
46:06	47	2	48:06	J1
55:36	74	2	57:36	C1
58:58	72	2	60:00	B1

TOTAL: 12 min